

**bertoni**



# FIESTA

summer stroller/летняя коляска



**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENT

<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	3
<b>EN</b>	Manual Instruction.....	10
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi.....	14

**ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБАТА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

## **ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1. Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 6 месеца и тегло до 15 кг!
2. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!
3. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка!
5. Използвайте устройствата за паркиране, когато поставяте или вземате децата!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или от страни на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Не закачайте чанти и пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количките! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Започнете да използвате предпазните колани незабавно щом вашето дете започне да сяда без чужда помощ!
13. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
14. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
15. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
16. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
17. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
18. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
19. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
20. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
21. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
22. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
23. Смазвайте колелата и металните части редовно, за да сте сигурни, че количката работи добре!
24. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!

25. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!

26. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!

27. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!

## ВНИМАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето си без надзор!

**ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че всички заключващи устройства са активирани преди употреба!

**ВНИМАНИЕ!** За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е на безопасно разстояние при сгъване и разгъване на този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на детето си да си играе с този продукт!

**ВНИМАНИЕ!** Тази седалка не е подходяща за деца под 6 месеца!

**ВНИМАНИЕ!** Винаги използвайте ограничителната система!

**ВНИМАНИЕ!** Този продукт не е подходящ за бягане или пързалане!

БДС EN 1888:2012

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

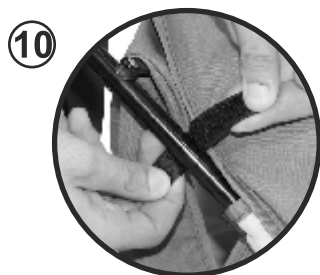
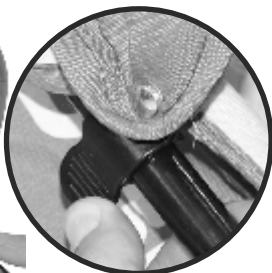
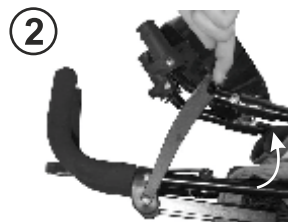
1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицария.
4. Допълнителният багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
5. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
6. Периодично смазвайте с масло болтовете и осите на колелата.
7. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

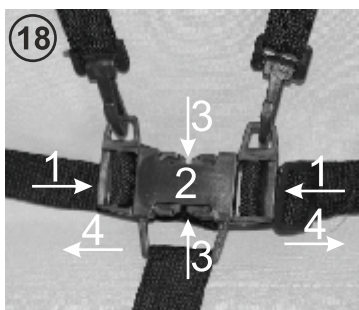
## ЧАСТИ

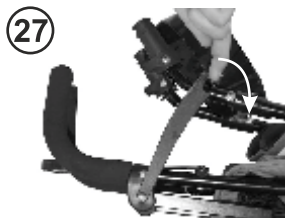
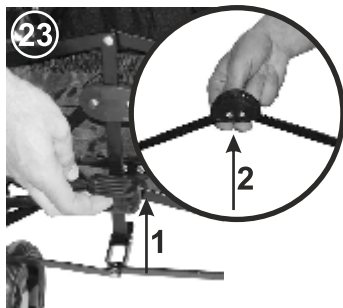


- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 1. Метална рамка на количката | - 1 бр. |
| 2. Летен кош                  | - 1 бр. |
| 3. Сенник                     | - 1 бр. |
| 4. Гриф                       | - 1 бр. |
| 5. Предни колела              | - 2 бр. |
| 6. Задни колела               | - 2 бр. |
| 7. Кош за пазаруване          | - 1 бр. |
| 8. *Покривало за крачета      | - 1 бр. |

*\*Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!*







## РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (снимка 1)
2. Освободете транспортната ключалка. (снимка 2)
3. Избутайте металните тръби на предните крака на количката от металните тръби на дръжките на количката. (снимка 3)
4. Настъпете с крак металния елемент, докато не изшпрака. (снимка 4)
5. Натиснете с ръка пластмасовия елемент, показан на снимка 5.
6. Правилно разгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 6 начин.

## МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

### МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Поставете пластмасовия елемент на предното колело в пластмасовия елемент на тръбата в предната част на количката, докато не се чуе изшпракване. (снимка 7) Повторете същото действие и за другото колело.
2. За да отстраните предното колело, натиснете бутона (1) и издърпайте колелото навън. (снимка 8) Повторете същото действие и за другото колело.

### МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА СЕННИКА

1. За да монтирате сенника към количката, притеснете пластмасовите фиксатори към тръбите на количката, докато не се чуе изшпракване. (снимка 9)
2. Използвайте самозалепващите се лепенки в горната част на сенника, за да го закрепите към тръбите на количката. (снимка 10)
3. За да отстраните сенника от количката, повторете същите действия в обратен ред.

### МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА ГРИФА

1. За да монтирате грифа към количката, разтворете подвижните елементи на щипките на грифа и ги закрепете към тръбите на количката. (снимка 11)
2. Използвайте "tic-tac" копчето, за да прикрепите разделителя към грифа. (снимка 12)
3. За да отстраните грифа от количката, повторете същите действия в обратен ред.

### \*МОНТАЖ/ДЕМОНТАЖ НА ПОКРИВАЛОТО ЗА КРАЧЕТА

1. За да закрепите покривалото за крачета към количката, използвайте текстилните ленти от двете му страни, като ги прекарате през металните тръби на количката и ги съединете със самозалепващите се лепенки, както е показано на снимка 13.
2. За да премахнете покривалото за крачета, повторете същите действия в обратен ред.

*\*Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!*

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА

1. За да регулирате положението на сенника, използвайте пластмасовите механизми от двете му страни. За да сгънете(1)/разгънете(2) сенника, избутайте пластмасовите елементи по посока на стрелките. (снимка 14)



## РЕГУЛИРАНЕ НА ПОДЛОЖКАТА ЗА КРАЧЕТА

1. За да спуснете подложката за крачета надолу, натиснете бутоните, разположени от двете й страни. (снимка 15)
2. За да повдигнете подложката за крачета, просто я избутайте с едната си ръка нагоре. (снимка 16)

## РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

Облегалката има 4 позиции.

1. За да спуснете облегалката, натиснете едновременно лостчетата на фиксиращите механизми, разположени от двете страни на облегалката и я поставете в желаната позиция. (снимка 17)
2. За да вдигнете облегалката, просто я избутайте нагоре.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето.

1. За да заключите колана, вкарайте пластмасовите елементи (1) в централната тока (2).
2. За да разкопчаете колана, натиснете двата пластмасови елемента (3) и ги издърпайте навън (4). (снимка 18)

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

1. За да задействате спирачките на задните колела, натиснете лостчетата, разположени на тях надолу. (снимка 19)
2. За да освободите спирачките, повдигнете лостчетата нагоре. (снимка 20)

## ФИКСИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА ЗА ДВИЖЕНИЕ САМО НАПРЕД

1. За да фиксирате предните колела за движение само напред, повдигнете лостчетата разположени на тях нагоре. (снимка 21)
2. За да освободите предните колела да завиват във всички посоки, натиснете лостчетата надолу. (снимка 22)

## СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Активирайте спирачките на задните колела.
2. Фиксирайте предните колела за движение само напред.
3. Сгънете максимално сенника.
4. Отстранете грифа.
5. Повдигнете сгъващия механизъм нагоре (1). Повдигнете вторичното заключване нагоре (2). (снимка 23)
6. Натиснете пластмасовото лостче от дясната страна на количката надолу. (снимка 24)
7. Притеснете двете дръжки на количката навътре. (снимка 25)
8. Сгънете дръжките заедно с предните тръби. (снимка 26)
9. Поставете транспортната ключалка. (снимка 27)
10. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 28 начин.

**BEFORE USE CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM FOR FURTHER REFERENCE. FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD!**

## **SAFETY REQUIREMENT**

1. This vehicle is suitable for children from 6 months and weight up to 15 kg!
2. Do not add a mattress thicker than 10 mm!
3. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
4. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
5. Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. The storage basket bears load up to 2 kg!
7. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Do not hang bags!
8. Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
9. The vehicle shall be used only for up to 1 child!
10. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
11. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used!
12. Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!
13. Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
14. Make sure that the safety belts are placed properly!
15. The stroller should always be used under the supervision of an adult!
16. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
17. Do not allow children to stand in the stroller!
18. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
19. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
20. Do not use the stroller on stairs and escalators!
21. Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
22. Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
23. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well!
24. Always dry and air the stroller if it has got wet!
25. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller!

26. The height of carried child should not exceed 96 cm!
27. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

## WARNING

**WARNING!** Never leave your child unattended!

**WARNING!** Ensure that all the locking devices are engaged before use!

**WARNING!** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!

**WARNING!** Do not let your child play with this product!

**WARNING!** This seat unit is not suitable for children under 6 months!

**WARNING!** Always use the restraint system!

**WARNING!** This product is not suitable for running or skating!

EN 1888:2012

## MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts use damp cloth and then dry them.
2. To clean the plastic parts use cloth, water and soft detergent.
3. To clean the woven fabric use upholstery cleaner.
4. Any additional load affects stroller's stability!
5. When storing never place other items on or in the stroller. This will damage it!
6. Oil caster bolts and wheels regularly.
7. Check for damaged parts regularly and replace immediately!

## PARTS



- |                                |          |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metal frame of the stroller | - 1 pc.  |
| 2. Summer Basket               | - 1 pc.  |
| 3. Canopy                      | - 1 pc.  |
| 4. Frontbar                    | - 1 pc.  |
| 5. Front Wheels                | - 2 pcs. |
| 6. Rear Wheels                 | - 2 pcs. |
| 7. Shopping Basket             | - 1 pc.  |
| 8. *Footcover                  | - 1 pc.  |

*\*Additional accessories! Not included in the set!*

## UNFOLDING

1. Folded stroller. (picture 1)
2. Release the transport lock. (picture 2)
3. Push the metal pipes of the front legs of the stroller from the metal pipes of the handles of the stroller. (picture 3)
4. Step on the metal element until “click” sound is heard. (picture 4)
5. Push the plastic element down with one hand as shown in picture 5.
6. Correctly unfolded stroller should look as the same way shown in picture 6.

## ASSEMBLING

### INSTALLATION/UNINSTALLATION OF THE FRONT WHEELS

1. Insert the plastic element of the front wheel into the plastic element of the pipe on the front part of the stroller until “click” sound is heard. (picture 7) Repeat the same operation for the other wheel.
2. To remove the front wheel press button (1) and pull the wheel out. (picture 8) Repeat the same operation for the other wheel.

### INSTALLATION/UNINSTALLATION OF THE CANOPY

1. To install the canopy to the stroller press the plastic fixers to the pipes of the stroller until “click” sound is heard. (picture 9)
2. Use self-adhesive plasters on the upper part of the canopy to attach it to the pipes of the stroller. (picture 10)
3. To remove the canopy from the stroller repeat the same operations in reverse order.

### INSTALLATION/UNINSTALLATION OF THE FRONTBAR

1. To install the frontbar to the stroller open the movable elements of the pegs of the canopy and attach them to the pipes of the stroller. (picture 11)
2. Use “tic-tac” button to attach the separator to the frontbar. (picture 12)
3. To remove the frontbar from the stroller repeat the same operations in reverse order.

### \*INSTALLATION/UNINSTALLATION OF THE FOOTCOVER

1. To attach the footcover to the stroller use the textile bands on its both sides by passing them through the metal pipes of the stroller and stick them by using the self-adhesive plasters as shown on picture 13.
2. To remove the footcover repeat the same operations in reverse order.

*\*Additional accessories! Not included in the set!*

## USAGE

### ADJUSTING THE CANOPY

1. To adjust the position of the canopy use the plastic mechanisms on its both sides. To fold(1)/unfold(2) the canopy push out the plastic elements in the direction of the arrows. (picture 14)

## **ADJUSTING THE FOOTREST**

1. To lay down the footrest push the buttons located on its both sides. (picture 15)
2. To lift the footrest up just push it up with your one hand. (picture 16)

## **ADJUSTING THE BACKREST**

The backrest has 4 positions.

1. To lower the backrest press the levers of the fixing elements located on both sides of the backrest and adjust the backrest to the chosen position. (picture 17)
2. To lift the backrest up just push it up.

## **USING THE SAFETY BELT**

When using a summer basket **MUST** use the safety belts to protect your child.

1. To lock the safety belt insert the plastic elements (1) into the central buckle (2).
2. To unlock the safety belt press both plastic elements (3) and pull them out (4). (picture 18)

## **USING THE BRAKES**

1. To activate the brakes of the rear wheels press the levers on it down. (picture 19)
2. To deactivate the brakes lift the levers up. (picture 20)

## **FIXING THE FRONT WHEELS TO MOVE ONLY FORWARD**

1. To fix the front wheels to move only forward lift the levers on them up. (picture 21)
2. To release the front wheels to turn in any directions press the levers down. (picture 22)

# **FOLDING**

1. Activate the brakes of the rear wheels.
2. Fix the front wheels to move only forward.
3. Fold the canopy to maximal position.
4. Remove the frontbar.
5. Lift the folding mechanism up (1). Lift the secondary lock up (2). (picture 23)
6. Push the plastic lever located on the right side of the stroller down. (picture 24)
7. Fold the handles to each other. (picture 25)
8. Fold the handles together with front pipes to each other. (picture 26)
9. Put the transport lock. (picture 27)
10. Correctly folded stroller should look as the same way shown in picture 28.

**NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ, W CELU POPRAWNEGO UŻYTKOWANIA WÓZKA! MOŻESZ NARAZIĆ TWOJE DZIECKO NA NIEBEZPIECZEŃSTWO, JEŻELI NIE BĘDIESZ POSTĘPOWAŁ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI WSKAZÓWKAMI.**

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Wózek przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 6 miesiąca do wagi 15 kg!
2. Nie dodawaj materaca grubszego niż 10 mm!
3. Używaj hamulców, gdy nie trzymasz wózka rękami!
4. Nie pozostawiaj wózka na wzniesieniach i nierównych powierzchniach, nawet, gdy masz włączone hamulce!
5. Mechanizm parkowania powinien być załączony podczas umieszczenia i wyciągnięcia dziecka z wózka!
6. Maksymalna ładowność koszyka to 2 kg!
7. Jakikolwiek ładunek dołączony do uchwytu i/lub oparcia i/lub boków wózka spowodują brak stabilności wózka! Nie wieszaj toreb!
8. Regularnie sprawdzaj luźne i ruchome elementy! Rób rutynowe kontrole, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj wózek!
9. Wózek jest przeznaczony wyłącznie dla jednego dziecka!
10. Akcesoria nie zatwierdzone przez producenta nie mogą być używane!
11. Wyłącznie zatwierdzone części przez producenta/dystrybutora mogą być używane!
12. Używaj pasów bezpieczeństwa od razu gdy twoje dziecko może siedzieć samodzielnie!
13. Zawsze używaj systemu opinającego! Zawsze używaj pasa krokowego w połączeniu z pasami bezpieczeństwa! Aby uniknąć niebezpieczeństwa wysunięcia lub upadku dziecka zawsze używaj pasów naramiennych!
14. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo umiejscowione i zapięte!
15. Wózek powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej!
16. Nie pozwól dziecku zawieszać się na wózku ani bawić się w nim!
17. Nie pozwól dziecku stać w wózku!
18. Nie pozwól dziecku stać na siedzisku ani na podnóżku!
19. Nie używaj wózka na nierównych powierzchniach blisko ognia lub innych niebezpiecznych miejsc!
20. Nie używaj wózka na schodach ani schodach ruchomych!
21. Składaj wózek przed wchodzeniem po schodach i schodzeniem. Używanie wózka na schodach, nierównej nawierzchni i podobnych z dzieckiem w środku spowoduje zdeformowanie wózka i nie podlega gwarancji!
22. Regulacja oparcia musi być przeprowadzana przez osobę znającą instrukcję jego regulacji!
23. Smaruj koła i metalowe elementy regularnie aby mieć pewność, iż wózek działa prawidłowo!
24. Zawsze susz wózek jeśli zmoknie!
25. Osoba składająca wózek musi być zapoznana dokładnie z jego instrukcją!
26. Wzrost dziecka przewożonego w wózku nie może przekraczać 96 cm!
27. Ten wózek jest przeznaczony dla dzieci nie przekraczającego 3-go roku życia!

## OSTRZEŻENIE

**OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!

**OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, że wszystkie blokujące mechanizmy są załączone przed użyciem!

**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć niebezpieczeństwa upewnij się, że dziecko jest z dala, gdy rozkładasz lub składasz wózek!

**OSTRZEŻENIE!** Nie pozwól dziecku bawić się wózkiem!

**OSTRZEŻENIE!** Siedzisko jest nieodpowiednie dla dzieci poniżej 6 miesięcy życia!

**OSTRZEŻENIE!** Zawsze używaj systemu opinaczy!

**OSTRZEŻENIE!** Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania ani do skatingu!

EN 1888:2012

## CZYSZCZENIE I UŻYTKOWANIE

1. Czyść metalowe części wilgotną ściereczką i wysusz je.
2. Czyść plastikowe części wodą z mydłem i szmatką.
3. Czyść elementy z materiału środkiem do tapicerki.
4. Jakikolwiek dodatkowy ładunek spowoduje niestabilność wózka.
5. Kiedy przechowujesz wózek, nigdy nie kładź na nim ani w nim żadnych elementów. Może ulec uszkodzeniu.
6. Smaruj śruby i koła regularnie.
7. Jak najszybciej zastąp uszkodzone elementy nowymi. W tym celu skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą.

## CZĘŚCI



- |                        |          |
|------------------------|----------|
| 1. Metalowa rama wózka | - 1 szt. |
| 2. Siedzisko letnie    | - 1 szt. |
| 3. Budka               | - 1 szt. |
| 4. Pałak/tacka         | - 1 szt. |
| 5. Przednie koła       | - 2 szt. |
| 6. Tylne koła          | - 2 szt. |
| 7. Kosz na zakupy      | - 1 szt. |
| 8. *Pokrowiec          | - 1 szt. |

*\*Akcesoria dodatkowe! Nie zawarte w zestawie!*

## ROZKŁADANIE WÓZKA

1. Złożony wózek. (rys. 1)
2. Zwolnij blokadę transportu. (rys. 2)
3. Pociągnij rączki do góry i pchnij przednie rurki do przodu. (rys. 3)
4. Nadepnij na metalowy element z tyłu wózka aż usłyszysz kliknięcie. (rys. 4)
5. Pchnij plastikowy element do dołu jedną ręką jak pokazano na rys. 5.
6. Prawdłowo rozłożony wózek powinien wyglądać jak na rys. 6.

## MONTAŻ WÓZKA

### MONTAŻ/DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

1. Włóż plastikowe elementy kół przednich do plastikowych elementów rurek na przodzie wózka aż usłyszysz kliknięcie. (rys. 7) Powtórz tę samą czynność dla drugiego koła.
2. Aby zdjąć przednie koło naciśnij przycisk (1) i pociągnij koło na zewnątrz. (rys. 8) Powtórz tę samą czynność dla drugiego koła.

### MONTAŻ/DEMONTAŻ BUDKI

1. Aby założyć budkę do wózka naciśnij plastikowe regulatory na rurkach wózka aż usłyszysz kliknięcie. (rys. 9)
2. Użyj rzepów na górną część budki aby dołączyć ją do rurek wózka. (rys. 10)
3. Aby zdjąć budkę z wózka powtórz tę samą czynność w odwrotnej kolejności.

### MONTAŻ/DEMONTAŻ TACKI/PALĄKA

1. Aby zamontować pałąk do wózka otwórz plastikowe elementy na końcach pałąka i zapnij je na rurkach wózka z obydwu stron. (rys. 11)
2. Użyj napów, aby przypiąć separator krokowy do pałąka. (rys. 12)
3. Aby zdjąć pałąk z wózka powtórz tę samą czynność w odwrotnej kolejności.

### \*MONTAŻ/DEMONTAŻ POKROWCA NA NÓŻKI

1. Aby zapiąć pokrowiec użyj pasków po jego obydwu stronach poprzez przeciągnięcie ich przez metalowe rurki wózka i zapnij je używając rzepów, rys.13.
2. Aby zdjąć pokrowiec z wózka powtórz tę samą czynność w odwrotnej kolejności.

*\*Akcesoria dodatkowe! Nie zawarte w zestawie!*

## UŻYTKOWANIE

### REGULACJA BUDKI

1. Aby regulować pozycję budki używaj plastikowych mechanizmów z obydwu jej stron. Aby rozłożyć(1)/złożyć(2) budkę pchnij plastikowe elementy w kierunku strzałek. (rys. 14)



## REGULACJA PODNÓŻKA

1. Aby opuścić podnóżek naciśnij przyciski z boku podnóżka po obydwu jego stronach jednocześnie. (rys. 15)
2. Aby podnieść podnóżek należy wyłącznie pchnąć go do góry ręką. (rys. 16)

## REGULACJA OPARCIA

Oparcie posiada 4 pozycje.

1. Aby obniżyć oparcie należy nacisnąć elementy regulujące znajdujące się chcesz obydwu stron oparcia chcesz regulować oparcie do wybranej pozycji. (rys. 17)
2. Jeśli chcesz podnieść oparcie, wystarczy pchnąć je do góry.

## UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania siedziska letniego KONIECZNE jest używanie pasów bezpieczeństwa aby chronić dziecko.

1. Aby zablokować pasy bezpieczeństwa włóż plastikowe elementy (1) do klamry centralnej (2).
2. Aby odblokować pasy bezpieczeństwa naciśnij obydwu plastikowe elementy (3) i pociągnij je na zewnątrz (4). (rys. 18)

## UŻYWANIE HAMULCÓW

1. Aby włączyć hamulce naciśnij oś do dołu. (rys. 19)
2. Aby wyłączyć hamulce pchnij oś do góry. (rys. 20)

## USTAWIENIE KÓŁ PRZEDNICH DO JAZDY NA WPROST

1. Aby ustawić koła przednie do jazdy na wprost podnieś do góry dźwignię znajdującą się na nich. (rys. 21)
2. Aby zwolnić przednie koła z blokady do jazdy na wprost pchnij dźwignię do dołu. (rys. 22)

## SKŁADANIE WÓZKA

1. Włącz hamulce tylnych kół.
2. Ustaw koła przednie do jazdy na wprost.
3. Złóż budkę całkowicie.
4. Zdejmij pałąk/tackę.
5. Podnieś do góry mechanizm składania (1). Podnieś drugi mechanizm do góry (2). (rys. 23)
6. Pchnij w dół plastikową dźwignię znajdującą się po prawej stronie wózka. (rys. 24)
7. Pchnij uchwyty do siebie. (rys. 25)
8. Pchnij razem uchwyty do przednich rurek. (rys. 26)
9. Załóż blokadę transportu. (rys. 27)
10. Prawidłowo złożony wózek powinien wyglądać tak samo jak na rys. 28.



Дидис ООД, България  
Шумен 9700, "Правда" 1  
Тел.: 054/850 830  
Факс: 054/850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.  
Tel.: +359 54 850 830  
Fax: +359 54 850 839  
e-mail: office@didis-ltd.com

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)